

NOVI GROBOVI



ROSE CHAMPA

Včeraj zjutraj ob 5. uri je nagloma preminila na svojem domu Rose Champa, rojena Gregorič, stara 64 let. Stanovala je na 447 E. 156 St. Doma je bila iz vasi Podklanc, fara Sodražica, kjer zapušta tri sestre: Marijo Mihelič, Johano Vesel in Angelo Zabukovec, brata Antona in več sorodnikov. V Ameriki se je nahajala 23 let in je bila članica društva Blejsko jezero št. 27 SDZ, društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ, podr. št. 41 SZZ in Oltarnega društva Marije Vnebovzete. Tukaj zapušta žalujočega soproga Johna, doma iz fare Sodražica, tri otroke Carl, Mrs. Mary Dacar in Ivan, pet vnukov in več sorodnikov. Sin Vincent je umrl pred tremi leti in pol. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebne zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

FRANK BARBIČ ST.

Snoči je umrl na svojem domu splošno poznani Frank Barbič st., stanujoč na 19511 Muskota Ave. V Ladeside bolnišnici se je nahajal štiri tedne, pred dvema tedni pa je prišel zopet domov. Bolehal je nad dve leti ter je podlegel srčni bolezni. Star je bil 66 let, rojen 9. decembra 1885 v Hrastju, pošta Cerklje ob Novi Krki, okraj Krško, odkoder je prišel v Ameriko leta 1903. V prvi svetovni vojni je služil leto in pol v Ford Ord., Washington. Nad 33 let je delal kot voznik poštne, bil je predsednik društva V boj št. 53 SNPJ v presledkih zadnjih 20 let bivši glavni odbornik SNPJ. Tukaj zapušta tri sinove: Frank ml., Edward E. in Eugene, sedem vnukov in brata Mike ter štiri sestre: Mrs. Rose Podboy v Washington, Pa., Mrs. Anna Arhnovar v Coverdale, Pa., Mrs. Mary Simšič v Library, Pa., in Frances Jerele v Krškem. Pogreb se vrši v sredo popoldne ob 1. uri iz pogrebne zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., na Whitehaven pokopališče.

Novi uradniki

Društvo Na Jutrovem št. 477 SNPJ je izvolilo sledeče uradnike za leto 1952: Predsednik Peter Segulin, podpredsednik Anton Traven, tajnik Charles Bassa, 10313 Reno Ave., blagajnik Joseph Bartol, zapisnikar Mike Ludvik, nadzorniki: John Samsa, Joseph Rolih in John Lawrence. Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu v Slov. del. dvorani na Prince Ave. ob 10. uri zjutraj.

Bingo v Lorainu prepovedan

Zupan mesta Lorain, John Javorsky, je prepovedal vse bingo igre v mestu in sicer stopi ta odredba takoj v veljavo. Serif okraja Lorain pa je prepovedal vse bingo igre za cel okraj.

Dr. Kern odsoten

Dr. F. J. Kern nam sporoča, da bo odsoten iz urada od 3. do 9. marca. Udeležil se bo zdravniške klinične konference v Chicago.

NOVA VLADA V EGIPTU; KRALJ PREVZEL V ROKE INICIJATIVO

CAIRO, 2. marca—Egiptski kralj Farouk je odslovil predsednika vlade Maher Pašo, ki je bil na vladi od 27. januarja 1952 in je imenoval Hilaly Pašo za novega ministrskega predsednika. O vzrokih Maherja se je iz njegove okolice na kratko javilo, "da ni bil kos odbijati udarce, ki so prihajali iz tajinstvenega toka, ki se je pojavljal iz dvora."

Ostavka predsednika Maherja se je izvršila ravno v trenutku, ko naj bi se začela direktna pogajanja med Egiptom in Veliko Britanijo. Komentarji iz Londona javljajo, da je britanska vlada vzela spremembo v Egiptu na znanje v pričakovanju, kako se bodo dogodki nadalje razvijali. Velika Britanija, tako pravi ta komentar, je bila pripravljena pogajati se z Maher Pašo in je pripravljena pogajati se z novim predsednikom. Čakati je na razvoju dogodkov, ki bodo pokazali ali je sedaj ozračje bolj dostopno in bolj dovzetno za sporazum.

Koalicija ali razbitje nacionalistov

Iz okolice Hilalya Paše se zahtuje, da bo skušal Hilaly dobiti za sebe nezavisne, ki so bili že zastopani v Maherjevem kabinetu, manjšinske politične stranke, pa tudi predstavnike egiptskih nacionalistov, ki razpolagajo v parlamentu z večino. Predsednik egiptskih nacionalistov, nedavno tega predsednik vlade N. Paša, je sklical za ponedeljek 3. marca v Cairo vidne predstavnike svoje stranke na izredno zasedanje. Ne manjka glasov, da bo novi predsednik Hilaly Paša skušal razbiti močno fronto egiptskih nacionalistov s tem, da bo prevzel v svojo vladno nekatero nacionaliste, ki naj se za vstop v vladno odločijo na lastno pest. Hilaly Paša je bil sam med egiptskimi nacionalisti, ki so ga novembra 1951 izključili iz stranke.

Ali bo sedaj egiptski nastop do Britancev ostrejši ali milejši, se ne da trdit z gotovostjo. Policija je zastražila vladna plospja in patrolirala po ulicah, da se prepreči nemiri. Vlada je bila obveščena, da se ti nemiri pripravljajo v zvezi z nastopom nove vladine krize.

Parlament odgojen za mesec dni

KAIRO, 2. marca—Novi ministrski predsednik Egipta Hilaly je odgodil zasedanje egiptskega parlamenta za en mesec.

Razseljenci—naj študirajo z dolarji

WASHINGTON, 2. marca—Harry N. Rosenfield, ki je član komisije za razseljene osebe, je izdelal načrt, po katerem naj bi dobili begunci, ki so pribežali iz držav izza železne zaves, dolarjsko podporo, da lahko študirajo na evropskih univerzah kot v Milanu, na Dunaju, Heidelbergu in Parizu. Stroški za ta študij naj bi šli iz ameriškega kredita \$100,000,000, kateri dolarji so namenjeni v pomoč tistim, ki uidejo iz satelitskih držav in ki naj se uvrstijo v skupno fronto proti komunizmu.

Spričo tega načrta se je pojavilo dvojno nasprotnih mnenj. Rosenfield zatrjuje, da je treba vzgojiti bodoče voditelje, ker da so komunisti pobili vse opozicijske vodje. Ti tako vzgojeni voditelji naj bi prevzeli odgovorna mesta v svojih državah, potem

Nemški socialisti proti oborožitvi

BONN, Nemčija, 2. marca—Križa zapadne Evrope, ki je najprvo odjeknila v Franciji in kateri je vzrok zapadno evropska skupna armada in njeno vzdrževanje, je našla močan odmev tudi v zapadni Nemčiji.

Nemško delavstvo, organizirano v socialno demokratični stranki in v socialističnih strokovnih unijah, je začelo z velepotezno akcijo, da se prepreči ponovna oborožitev Nemčije, četudi v okrilju skupne zapadne evropske armade. Nemški socialisti so zahtevali za to soudeležbo popolno enakost in enakopravnost Nemcev. Brez tega Nemci ne gredo v to armado. Francoski parlament je v veliki zunanji politični debati sklenil, da se Nemci sicer pripustijo v to skupno armado zapadne Evrope, toda šele potem, ko bodo vsi parlamenti držav N.A.T.O. pravomočno odobrili to vojaško organizacijo. Torej predpogoj od druge francoske strani. Kanceler Adenauer je sicer spravljal skozi zakon, da se Nemčija ponovno oboroži.

Nemške delavske unije, ki štejejo 6,000,000 članov, zahtevajo sedaj, da naj se nemško ljudstvo samo potom plebiscita oziroma splošnih volitev odloči, ali je za ponovno oborožitev Nemčije ali ne. Socialisti napovedujejo, da če pride do splošnih volitev in bo na volilnem programu vprašanje oborožitve ali neoborožitve Nemčije, bodo socialistični glasovi odnesli zmago.

PREMIJERJE NA KOREJI V NEVARNOSTI

MUNSAN, Koreja, 3. marca—Poveljstvo zavezniških čet na Koreji je dalo komunistom na znanje, da resno dvomi v smisel in uspeh nadaljnjih pogajanj o premirju na Koreji.

Najbolj sporna točka je udeležba Rusije pri nadzorovanju kako se bo premirje izvajalo. Komunisti Rusijo zahtevajo, zavezniki je odklanjajo.

WASHINGTON, 2. marca—Harry N. Rosenfield, ki je član komisije za razseljene osebe, je izdelal načrt, po katerem naj bi dobili begunci, ki so pribežali iz držav izza železne zaves, dolarjsko podporo, da lahko študirajo na evropskih univerzah kot v Milanu, na Dunaju, Heidelbergu in Parizu. Stroški za ta študij naj bi šli iz ameriškega kredita \$100,000,000, kateri dolarji so namenjeni v pomoč tistim, ki uidejo iz satelitskih držav in ki naj se uvrstijo v skupno fronto proti komunizmu.

Spričo tega načrta se je pojavilo dvojno nasprotnih mnenj. Rosenfield zatrjuje, da je treba vzgojiti bodoče voditelje, ker da so komunisti pobili vse opozicijske vodje. Ti tako vzgojeni voditelji naj bi prevzeli odgovorna mesta v svojih državah, potem

JAKA DEBEVC, DUH IN PRINCIPI

Jaka Debevc je imel te dni duševne boje, kaj je pravzaprav duh, princip... V kotu svojega lista A.D. je bral črno na belem "American in Spirit." Kaj je ta spirit, duh, princip sploh, posebej glede Amerike? Če je napisal o svoji Micki, da je rojena Amerikanka, ali je to dovolj za ta duh, spirit in princip? Če piše "Tri na dan" in "Našo Micko," tako si je razlagal Jaka, je to njegov princip, ker je on tak in ker ima take načrte, ki drugega pisanja ne razumejo.

Toda vsi ti principi Debeve niso zadovoljili. "American spirit" je Jaka razlagal tako, da je pisal v A.D., da je Amerika parlamentarna država. Pa ga je njegov Jimmy opozoril, da vsi šolarčki poznajo ameriško Constitution, ki ne pozna parlamentarizma. Jaka je razlagal ta spirit, duh, princip in se kot veren človek spomnil, da je morda ta spirit, duh, princip v svetem pismu, ki ga Amerikanci radi berejo. Tam bo našel razlago.

Jaka je odprl knjigo in kot bi bilo namenjeno; se je ta odprla na strani, kjer piše o "Pridigi na gori." In Jaka je bral z odprtimi ustmi: "Elogor ubogim na duhu, ker njih je nebeško kraljestvo!" Jaka je razumel vse po črki in mu je vse ugajalo. "Dovolj za mene. Našel sem duh, spirit in principe."

Toda Jaka Debevc bi ne bil Jaka Debevc, če bi se ne potrkal na prsa in zmagoslavno vzdihnil:

"Pa naj še kdo reče, da nisem dober katolik po duhu in principih in da moja 'Ameriška Domovina' ni odličen katoliški list..."

Pozdravi

Pozdrave iz Fort Lauderdale, Fla., pošiljata vsem znancem in prijateljem poznana Mr. in Mrs. Thomas Legat, ki se nahajata na oddihu v solnčni Floridi.

Iz New Orleans, La., pa pošiljata pozdrave poznana Mr. in Mrs. Matt Beres, ki vodita Beres Studio na St. Clair Ave. Pišeta, da je v New Orleansu zelo živahno ko se prebivalci in zunanji gostje pripravljajo na običajno letno proslavo pustnega torka. Beroseva se vrne pred Velikonoco.

Dram. dr. "Ivan Cankar"

Članstvo dramatičnega društva "Ivan Cankar" se opozarja, da se v torek zvečer ob osmih vrši seja v navadnih prostorih Vrb. nar. doma na St. Clair Ave. Vabi se na polnoštevilno udeležbo.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pred kratkim pri družini Fred in Valeria Katai na 18201 Windward Ave. in jima pustile krepkega sinčka-prvorojenca. Mati je hči poznane George Tureka, ki je zopet postal stari oče. Čestitamo!

Paul Reynaud sestavlja vladu v Parizu: vlada narodne unije in DeGaullistov

MALO UPANJA, DA SE URESNIČI CILJ SKUPNE ARMADE EVROPE

ZA \$2.500.000 VREDNOSTI UKRADENIH

RENO, Nev., 2. marca—Medtem ko sta se zakonca Redfield nahajala v igralnici, so roparji odnesli njuno železno blagajno, ki je vsebovala za \$2,500,000 vrednosti bodisi v gotovini, vrednostnih papirjih, zavarovalnih policah in zlatini. Pes čuvaj se pri tem ni zganil.

Alarmirana policija je podvzela vse korake, vendar brez uspeha. Tudi sicer se policija izraža precej sumljivo o najavljeni tatvini. (Kakor znano, je Nevada edina država v Ameriki, kjer je hazardiranje zakonito dovoljeno.)

IŠČE TRINAJSTEGA MOŽA

HOUSTON, Texas, 2. marca—Mrs. Betty Calamusa je vložila tožbo na razporoko. To je njen 12. zakon. Trdi, da bi ji šlo za svetovni rekord, Betty Calamusa zanika.

Med njenimi dosedanjimi možmi je dva poročila dvakrat. Njeni možje so zavzemali različne socialne položaje. Mrs. Calamusa trdi o svojih možih, da so bili preveč ljubosumni, večinoma jo pa imajo še vedno radi. Prvi se je poročila, ko ji je bilo 15 let in je študirala v Shawnee, Okla., na Baptist University. Med njenimi možmi so bili tudi nekateri letalci.

MESTO V ANGLIJO V—NEMČIJO

FRANKFURT, Nemčija, 2. marca—Lansko leto je prišlo na tukajšnje univerzo 600 iranskih študentov, da študirajo tehniko. Za tekoče leto, za katerega se vpisovanje začne spomladi, pričakujejo rekordno število študentov iz Irana. Iranska vlada svojim študentom ni dala dovoljenja, da bi šli študirat v Anglijo, kakor je bil to slučaj do sedaj.

Ze letos se je število iranskih študentov na zapadno nemških univerzah več kot podvojilo.

Seja odbora za pomoč od toče prizadetim

Nocoj ob 8. uri se vrši važna seja odbora za pomoč po toči prizadetim okrajem pri Ilirski Bistrici. Seja se vrši v Slov. del. domu na Waterloo Rd. in prosijo vse, ki se zanimajo za to akcijo, da se gotovo udeležijo.

Pisma iz domovine

V našem uradu imamo pismo iz stare domovine za sledeče: Ivanka Pograjc, Louis Meglič, Frances Chipic, Rose Leskovar, Leopoldina Žitnik, Rudi Kolarič, G. Mišmaš, E. 72 St.

Ali smo v vojni s Korejo ali ne?

PITTSBURGH, 2. marca—Zavarovalna družba Pennsylvania Mutual Insurance Co. je bila tožena, da plača \$1,000 materi ameriškega vojaka Andrew Beley iz Pittsburgha, ki je padel na Koreji. Pri razsodbi ali je plačati ali ne, je bilo merodajno vprašanje ali je Amerika v vojni ali ne in pa določila police. Tam tudi stoji, da družba ne plača "v času vojne."

Dva sodnika sta zastopala stališče, da je Amerika v vojni s Korejo, četudi te vojne ni napovedal ameriški kongres kot bi moral po ustavi in se je uradno označila kot policijski ukrep zoper komunistično agresijo. Tretji sodnik se je odločil, da je vojno smatrati le tedaj za vojno, če je kot vojna tudi objavljena.

Alarmirana policija je podvzela vse korake, vendar brez uspeha. Tudi sicer se policija izraža precej sumljivo o najavljeni tatvini. (Kakor znano, je Nevada edina država v Ameriki, kjer je hazardiranje zakonito dovoljeno.)

Med njenimi dosedanjimi možmi je dva poročila dvakrat. Njeni možje so zavzemali različne socialne položaje. Mrs. Calamusa trdi o svojih možih, da so bili preveč ljubosumni, večinoma jo pa imajo še vedno radi. Prvi se je poročila, ko ji je bilo 15 let in je študirala v Shawnee, Okla., na Baptist University. Med njenimi možmi so bili tudi nekateri letalci.

Ze letos se je število iranskih študentov na zapadno nemških univerzah več kot podvojilo.

Kdo bo podpiral Reynauda?

Reynaudu so obljubili svojo pomoč bivši ministrski predsedniki, kakor Plevin in Queuille ter politične skupine razen komunistov; med političnimi skupinami so posebno značilni pristaši generala DeGaulla, katerega skupina bi tako prvič aktivno sodelovala pri državnih poslih, odkar se je leta 1947 ustanovila. Ta skupina je predložila Reynaudu svoje posebne predloge in pogoje za soudeležbo pri vladi.

Ime De Gaulla je znano i francoskega osvoboditelnega banja. DeGaulle je imel mnogo opravka z britansko vlado, kateri je med vojno načeloval sedanjim ministrski predsednik Churchill. Churchill je podal DeGaullu sledečo karakteristiko ki pove vse:

"Ko sem vodil v imenu Velike Britanije zadnjo svetovno vojno

sem moral prenašati mnogo križev, toda najtežji od njih je bil galski, (galski je ime za Francijo, katero je v osvobodilnem gibanju predstavljal general DeGaulle).

Zahteve DeGaullistov

DeGaulle je desničar. Nasprotovalec je sedanji francoski ustavi. DeGaulle tudi sedaj zahteva spremembo ustave. DeGaulle je proti skupni zapadno evropski armadi, proti načrtu Schumana, da pride zapadno evropski premož in jeklo pod skupno upravo, ker da ponos Francije ne dopušča, da bi neka naddržavna organizacija kontrolirala njeno gospodarstvo. Dočim je bivši ministrski predsednik Plevin za skupno evropsko armado, tej armadi DeGaulle nasprotuje. Dočim so se nekateri evropski parlamenti že izrazili za to skupno armado, za upravo evropskega premož in jekla na mednarodni način, kakor na primer Nemčija, DeGaulle tej zamisli nasprotuje. Toda DeGaullejeva skupina je močna. DeGaulle se tudi označuje kot tak, ki v svoji zamisli ne popusti, ki ni politično nadarjen in razgledan, a je skrajno trmast. Odtod Churchillov izraz, "da je bil njegov križ težak."

Finančna kriza

Pri tem krizarjenju je značilen poziv francoske Narodne banke, naj se politiki ne igrajo z usodo franka. Za več mesecev nazaj so bili pogostni glasovi o razvrednotenju franka. Uradno se je sicer ta tendenca zanimala, vendar pa je razvrednotenje naravno, če bo šla Francija naprej po potih stalnih primanjkljajev v državnem proračunu. Deficit v zadnjih mesecih so bili najvišji v francoski finančni zgodovini. Vojna v Indokini obremenjuje francoski državni proračun letno za eno milijardo dolarjev. Pri vsem pa se je Francija obvezala, da bo pomagala z denarjem tudi pri skupni zapadno evropski armadi.

Kje in odkod najti sredstva in kako zgladiti politična nasprotstva—to čaka Reynauda.

REYNAUD PROPADEL

PARIZ, 2. marca—Ker je imel Reynaud namen sestaviti vladu narodne unije, v kateri bi bili tako socialisti in degaullisti, in ker so socialisti to zvezo odklonili, je Reynaud vrnil mandat za sestavo vlade. Predsednik republike Auriol je pozval bivšega predsednika Plevina naj on sestavi vladu. Plevin je to ponudbo odklonil.

Klub društev AJC

Redna seja Kluba društev AJC na Recher Ave. se vrši nocoj v navadnih prostorih. Prosi se vse zastopnike društev in direktorij, da se seje gotovo udeležijo. Tajnik opozarja, da naj nihče ne pričakuje vabila na sejo s kartami, ker iste niso bile poslale.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN YUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

RUSIJA IN PRODUKCIJA

Sistem komunizma ne pozna kompromisa. Kompromis je izločen vsepovsod. Ni kompromisa v priznanju, da ima kaka druga nekomunistična država kaj dobrega v njenem življenju. Ni kompromisa, da bi se priznalo, da je produkcija tuje države enaka komunistični, kaj šele, da bi jo nadkriljevala. Kar se dogaja v komunistični državi, se bobna doma in v svet. Zgradištev malega mostička je vele-pomembno dejanje. Če bi na primer objavljali listi v Ameriki to, kar objavljajo in morajo objavljati listi v komunističnih državah o domači produkciji, potem bi ameriško časopisno življenje ne poznalo več inšerativ. V kolikor se v Ameriki gradi, postavlja, bi morala poročila o teh uspehih polniti časopise v taki višini, da za kaj drugega v njih ne bi bilo prostora. Komunizem je torej razumeti, kakor komunizem gleda na svet kot tak. V tej luči so razumljive tudi številke o produkciji v komunističnih državah, predvsem pa v Sovjetski zvezi.

Vkljub temu ni zanikati, da je napravila Sovjetska zveza za časa svojega 30-letnega obstanka gospodarsko revolucijo, kateri se mora svet diviti, jo mora občudovati. Toda v vprašanju, ki je danes na ustih naših dnevnih razgovorov—v vprašanju miru in vojne, mora lastni in nasprotni vojni tabor napraviti bilanco, ki mu svetuje, ali naj se z vojno začne ali ne. Sovjetska produkcija ima svojega glavnega nasprotnika v Ameriki in njeni produkciji. Sovjetski tisk je ravno te dni, ko je proslavljal 34-letnico obstoja Rdeče armade in smešil N.A.T.O., trdil, da je Sovjetska zveza za slučaj vojne na vse pripravljena, da ima vsega dovolj. Vojna je draga in rabi sredstva. Če pa gre Sovjetska zveza v spopad z Ameriko in njenimi zavezniki, mora računati z domačo in ameriško produkcijo. Pri tem naj ne pozabimo, da je bila Sovjetska zveza v svojem elitnem sestavnem delu v Ukrajini in Beli Rusiji v zadnji vojni dvakrat pregažena, ko so Nemci prodirali in ko so se Nemci umikali in da je bilo to opustošenje prikazano v številkah, ki se dajo doumeti samo v znanstvenem študiju, kadar ima človek čas, da jih študira in se nad njimi nemoteno zamisli. Tako visoke so! Toda ta škoda še ni popravljena. Sovjetska zveza se je lotila Nemčije in satelitskih držav, da ji pomagajo pri njeni obnovi. Znak, da Sovjetska zveza ne more računati sama nase in da rabi pomoč iz tujine.

Sicer pa so na razpolago številke o ruski in ameriški produkciji, ki so objektivne in ki so ključ do rešitve vprašanja ali je sovjetska svetovna nevarnost nove splošne vojne neposredna ali ne. V odgovor nekaj podatkov:

Jeklo, hrbtnica vseh vojn: Rusija je dvignila svojo produkcijo do 75% predvojne s 34.2 milijon ton na leto. Amerika jo je dvignila na 86% predvojne z letno produkcijo 105.1 milijon ton na leto.

V petroleju: Rusija je obnovila 46% predvojne produkcije s 305 milijoni sodov na leto; Amerika je dosegla 76% s 2,246 milijonov sodov letne produkcije. Električna: Rusija je šla na 116% predvojne produkcije s 104 bilijoni, Amerika na 140% 432 bilijoni KW.

Letna produkcija premoga v Rusiji je 313 milijonov ton, v Ameriki 577. Letna produkcija motornih vozil vseh vrst je v Rusiji 337,000, v Ameriki 8,003,000.

Značilna je sovjetska in ameriška kmetijska produkcija. Rusija je po zadnjih podatkih še za 5% pod predvojno produkcijo, dočim je Amerika dosegla 25%. Rusija je še vedno agrarna država, v kateri prebiva 56% ruskega ljudstva na kmetijah, dočim je v Ameriki le 15% kmetijskega prebivalstva. Toda to ameriško 15% prebivalstvo proizvaja živil v taki meri, da ni samo preobložen notranji ameriški trg, marveč grede ameriške zaloge živil v podporo vsem kontinentom sveta.

Prometna in obveščevalna sredstva nimajo primere z ameriški. Sovjetski vlaki se gibljejo 18.5 milj na uro, železniške proge z dvotirnimi linijami pa so redkost.

Sovjetski podatki so objavljeni kot uradni v sovjetskih glasilih. Nesovjetski podatki nimajo prostora za objavo, da bi se mogla izvršiti primerjava. Za sovjetsko ljudstvo pa so znašli Sovjeti še drug sistem spleljenja, namreč da kadar govorijo temu ljudstvu, neradi operirajo s številkami, marveč z odstotki, ne da bi dali tem odstotkom podlage, na kateri je odstotek zgrajen.

Številke govorijo—je znan prepričevalni dokaz, kadar se kako vprašanje resno debatira. Tako tudi tukaj!

L. C.

UREDNIKOVA POŠTA

O akciji za spomenik padlim v št. Jerneju na Dolenjskem Johnstown, Pa.—Prilporečam vam, da spodaj priobčeni dopis prečitajte, posebno rojakom, ki ste iz št. Jerneja doma. Pred nekaj meseci sem čital v cleveland-ski "Enakopravnosti," da bodo clevelandski Slovenci, oziroma rojaki iz št. Jerneja, pričeli delovati za akcijo za nabiranje prostovoljnih prispevkov, da se postavi spomenik padlim žrtvam zadnje vojne v št. Jerneju, Dolenjsko.

To je dalo tudi pogum meni, z namenom, da bom deloval tukaj v Johnstownu. Toda obžalujem, da nisem nič več slišal ali pa čital o kakem delovanju za to akcijo. Pisam sem Ivo Pirkoviču v Ljubljano. On je šlosarjev sin Pirkovič iz št. Jerneja. Njegovega očeta se mnogi spominjajo, ker nam je popravljal pištole. Gospod Ivo Pirkovič je mnogo pisal in smo tudi mnogo čitali tukaj v Ameriki, posebno o dogodkih za časa vojne. Od njega sem prejel odgovor, katerega spodaj priobčam. Moja želja je, da ga skrbno prečitajte, ker je jako zanimiv. Glasi se:

"Dragi neznan prijatelj Jerry Gorenc!"

"Vaše pismo od novembra preteklega leta, ki me je zelo razveselilo, sem po čudnih ovinkih sprejel žal šele danes. Torej res kasno in vam takoj odgovorjam. Res sem se razveselil, da se je našel v Ameriki dober šentjernejec, ki je pripravljen storiti nekaj za spomin padlim žrtvam zadnje vojne. Z mamoma ugrabila o vas in se vas ona ni mogla spomniti, ker niste povedali, iz katere vasi ste doma.

"Tam, kjer je stala naša hiša, če se je spominjate—morda ste jo celo vi pomagali zidati (jaz sem malto nosil)—bi sedaj našli le še gosto grmovje, ker so jo nam Italijani požgali. Starejšega brata so mi ubili Italijani doma, dva sta šla v partizane, tudi mati in sestra, ko so jo hoteli odgnati v pregnanstvo v Italijo. V partizanih je padel še en brat, tako da smo ostali živi še štirje.

"Sedaj živimo v Ljubljani pa smo še vedno celi šentjernejčani, in se peljemo dol, kadar je le mogoče. Od šentjernejanov je bil ubit približno vsak osmi. To tako žrtev ni dala kmalu kaka vas. Spomenik pa bi radi postavili tudi okoliškim vsem, kateri

terim vse, pa se še nismo odločili. Odločiti se bodo morale pravzaprav vasi same. Spomenikov so postavili padlim partizanom in talcem po Sloveniji že mnogo, toda navadno cenene, ki mi ne ugajajo.

"Jaz sem že od samega početka mislil, da bi postavili v šentjerneju res lep spomenik, ki bi bil vzor drugim. Spomenik bi postavili na trgu, kjer je stala Volčeva hiša, ki so jo Nemci v jeseni 1943 z bombardiranjem iz zraka čisto porušili. Ali se je spominjate? (Spominjam se je dobro, bil sem šolarček, ko so jo zidali. J. G.)—Stala je nasproti Majzelove gostilne, v tistem vogalu, kjer se cesta obrne s trga proti Brézovici in je stala včasih stara Jošćeva bognarija in gostilna.

"Za spomenik smo zbrali do sedaj še nekaj manj kot 300,000 dinarjev, treba pa bi bilo, po mojem računu vsaj trikrat toliko.

"Lep kamen bi dobili s Pohorja na Štajerskem ali s Primorskega. Bil bi precej drag. Tudi vlit kip, na kakršnega mislimo, bo zelo drag. Toda mislimo naj bo spomenik za stoletja in ne samo za en rod. Vendar pa še nič ne vemo, kakšen bo spomenik, ker načrt zanj še delajo neki profesorji na naši ljubljanski univerzi (dr. Ravnar).

"Po Janku Roglju, ki ga gotovo poznate, sem iz Clevelanda zvedel, da se je tudi tam nekdo zavzel za nabiranje prispevkov za spomenik. Mislim, da sta bila to neki škof in neki Turk iz našega kraja. (Jaz nisem čital nikdar v slovenskih časopisih. Pozneje sem vprašal, pa nisem dobil nobenega glasu več. Videl pa sem lepi poziv šentjernejanom v clevelandski "Enakopravnosti." Tisti poziv je tudi mene vzbudil, da sem začel delovati tudi jaz in pisal v Ljubljano.—J. G.)

"Če bom mogel dobiti neke moje novejšje članke o Louisu Adamiču in šentjernejski beli gardi, Vam jih bom poslal da jih boste dali čitati morda še komu drugemu iz naših krajev.

"Lepo Vas pozdravlja—
"Ivo Pirkovič,
Kočeva 7, Ljubljana,
Jugoslavija."

Iz tega pisma razvidite, da tudi tam pridno zbirajo prispevke. Torej, cenjeni rojaki po celi Ameriki, posebno kateri ste od

Kampanja Rdečega križa v teku



Zadnje poletje, ko je povodenj prizadela Oklahomo, Missouri, Kansas in Illinois, je Rdeči križ potrošil \$13,768,000 za pomoč 46,000 prizadetim družinam. Samo clevelandski oddelek Rdečega križa je prispeval \$64,000 za rehabilitacijo in pomoč za časa povodenj, ki je bila tretja največja katastrofa v 70 letih odkar obstaja Rdeči križ.

Zgornja slika kaže bolničarsko nadzornico Rdečega križa, ki se nahaja na službi tekom evakuacije družin iz njih domov v prizadetih krajih. Ona je bila ena izmed 764 delavcev in prostovoljcev štaba Rdečega križa,

tam doma, pojdite takoj na delo in ustanovite nabiralni odbor.

V tukajšnjem odboru smo v Johnstownu štirje: J. Okicki, Antonija Okicki, 158 Spring Ally, Conemaugh, Pa., Frank Martincic, 312 Boyer St., Johnstown, Pa. in spodaj podpisani.

Zlasti pozivljamo na sodelovanje rojake v Clevelandu, Ohio, Sharon, Pa., Milwaukee, Wis. in Chicago, Ill. Skušali bomo delovati skozi organizacijo SANS in sem o tem že pisal tajniku Johnu Pollocku. Za zdaj še nisem dobil odgovora.

Toliko še za na znanje. Vsak, ki bo daroval pet dolarjev ali pa več, bo imel svoje ime vklesano na posebni plošči na spomeniku. Njegovo ime pa bo objavljeno tudi v naših časopisih in posebni spominski knjigi. Kdor želi poslati po pošti, naj pošlje katerega od zgornjih odborikov ali pa meni. Torej, želimo, da bi bil dober odziv. Z rojškimi pozdravi,

Jerry Gorenc,
132 Blawn St., Johnstown, Pa.

SAMOMOR RADI NEMKE

BERLIN, 2. marca—Ameriški glavni stan za ameriške čete v Nemčiji je izdal sledeče kratko obvestilo:

Kaprol Llyod D. Krebieh, 20 let star, doma iz Birminghama, Mich., je napravil samomor na svojem stanovanju v zapadnem Berlinu. Krebieh se je pred samomorom sprl s svojo nemško zaročenko.

GRČIJA IN TURCIJA MED N.A.T.O.

PARIZ, 2. marca — V glavnem stanu generala Eisenhowerja so se javili predstavniki Grčije in Turčije, kateri državi ste bili sprejeti kot novi članici med N.A.T.O. General Eisenhower je dal razobesiti v poslopju svojega generalnega štaba tudi grško in turško zastavo ter je izrekel dobrodošlico novima zaveznikom.

AMERIŠKA IN EVROPSKA OZNAČBA MER

Pri čevljih je razlika v označbi 32½ do 33 točk, ki jih je treba odšteti od evropske mere, bodisi pri moških ali pri ženskih čevljih.

Na primer: če vam pišejo, da želijo čevlje št. 39, to je ameriška mera 6 in pol, št. 40 je 7. št. 41 je 8, št. 42 je 9, št. 43 je 10, št. 44 je 11.

Ženski čevlji so navadno manjši nego gornje mere. Tako bi na primer: št. 38 bila št. 6, 37 št. 5, 36 št. 4.

Zenske obleke: št. 40 je ameriško 32; 42 je 34; 44 je 36; 46 je 38; 48 je 40 itd., vedno za 8 točk manjše od evropske mere.

Približna metrična dolžina po ameriški meri:

1 centimeter — 0.3937 inča.

1 meter — 3.2088 čevlja ali 1.0936 jarda.

1 kilometer — 0.6214 "statute" milje oziroma dolžina milje, sprejeta potom zakonodaje.

1 kilometer na vodni površini je 0.5369 "nautical" milje.

Moške srajce: št. 35 je ameriško 13 in pol; 36 je 14; 37 je 14 in pol; 38 je 15; 39 je 15 in pol; 40 je 15½; 41 je 16; 42 je 16 in pol in 43 je 17.

Pri moških oblekah pa se začneja v Evropi z št. 42, kar je v Ameriki 33; 44 je 34; 46 je 36; 48 je 38; 50 je 39; 52 je 41; 54 je 43 in 56 je 44. (Se vrti med 10 in 11 točk razlike.)



PRED PETINDVAJSETIMI LETI

Od 27. februarja do 6. marca 1927

Najvišje sodišče Zedinjenih držav je soglasno odločilo, da mora Doheny vrniti zvezni vladi oljne rezerve. Sodišče je odločilo, da je bila pogodba, katero je podpisal notranji tajnik Albert B. Fall, nelegalna in goljufiva.

V CWB Ebb Vale, Valesko, se je prigodila velika eksplozija v rudniku, v kateri je izgubilo 52 rudarjev svoja življenja. Ko sta konservativni premijer Baldwin in njegova žena obiskala porazišče, ju je množica sprejela z življenjem in klici ogorčenja. Skupina mož je navallila na avtomobil, v katerem sta sedela Baldwin in njegova žena, toda policija jih je zavrnila.

Charles E. Ruthenberg, glavni duševni vodja komunistične stranke, je umrl za posledicami operacije na slepiču v Chicagu. Preje je pripadal socialistični stranki. Ob smrti se je nahajal pod obsodbo od treh do deset let, katere je bila izrečena nad njim že leta 1923 v Michiganu. Po obsodbi je vložil priziv na najvišje sodišče Zedinjenih držav, ki pa ni podalo odločitve.

Mesto Cleveland je plačalo \$11,000 za čiščenje ulic snega. Zaposlenih je bilo zadnji teden skupaj 400 mož.

Na radio postaji WHK bo pela gdč. Jennie Stie. Na klavir jo bo spremljala gdč. Irma Kalanova. Obe bosti tudi nastopile v nedeljo ob proslavi tretje obletnice otvoritve Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

Dramatično društvo "Ivan Cvilje" je vprizorilo Oscar Wildejevo dramo "Saloma."

Naslovno vlogo je imela Ema Oblak, dalje Louis F. Truger,

Stebelj, Ana Rogel, Vatro J. Grill, Frank Mahne, Walter Lazar, Frank Klemenčič, Louis Merhar, John Marn, Louis Ažman, J. Gnidovec, Joseph Plemel, Joseph F. Terbižan, Frank Stopar, Lou Strukel, Mario Kolenc, John Jager, Erazem Gorshe, Frank Kovačič, Joseph Merhar, Rudy Kozan, Frank Kačar, Mildred Tomšič, Marie Zakrajšek, Mary Grill, Dana Oblak, Vera Kushlan, Amalia Plut, Josie Močnik, Pauline Javlovec, J. Terček, Frances Ažman, Vera Eržen, Ana Ažman, Sivic, S. Martinčič, Silan, Erzen.

Predstavo, katero se je vprizorilo popoldne in zvečer, je posetilo čez 1,500 posetnikov.

Igro je režiral John M. Steblaj.

Veselica: 1. marca — Maške-radna veselica v Slovenskem domu na Holmes Ave.

1. marca — Maške-radni ples v obeh dvorinah prirediteljskega društva Slovenskega narodnega doma.

1. marca — Odsek narodnih žena Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. priredi maške-radno veselico v obeh dvorinah; 15 nagrad.

1. marca — Lake Shore Post No. 273 priredi "Mardi Gras" veselico v Mervarjevi dvorani. Vstopnina 50 centov.

1. marca — Pevsko društvo "Zorislava" zabava v Strumbljevi dvorani, Euclid, Ohio.

Dan pozneje čitamo, da je bila povsod silno velika udeležba. (Da, tako je bilo pred 25. leti, ko smo bili veseli in mladi. Ves slovenski Cleveland in Euclid je bil pokoncu za pust. Ah, kje so časi! Kaj pravite?)

5. marca — Društvo Vipavski raj ima pristno domačo zabavo v Slovenskem domu na Holmes Ave.

PRED DESETIMI LETI

Od 1. do 8. marca 1942

Japonci so vdrl v Javo in zavzeli mesto Soebag. Izkrkali so vojaštvo iz 50 transportnih ladij. Prodrli so 40 milj v notranjost. Angleži, Holanci in Amerikanci so pričeli ofenzivo po celodnevni defenzivni boji.

Sovražne podmornice so potopile devet zaveznških ladij. Rešilo se je le del moštva.

Sijajna akcija ameriške letalske sile. Ameriški letalci so sestrelili 16 japonskih bombnikov; en sam letalec jih je sestrelil šest.

Angleži so bombardirali predmestje Pariza. Angleške bombe so rešile tovarne, v katerih se izdelujejo tanki in drug material za borbo proti Rusom.

V štirih tednih so Rusi pobili 40,000 Nemcev. Osvobodili so pretekli mesec 236 mest in vasi. Zasegli so ogromen plen, ki vsebuje: 43 tankov, 285 topov, 28 letal, štiri jadrnalna letala, 794 trakov, 1,012 konj, 16 lokomotiv in 595 železniških vagonov.

Prepoved prodaje starih in novih pisalnih strojev. Odredba je postala pravomočna, po kateri vam je nemogoče kupiti ne starega ne novega pisalnega stroja.

Dvajset-letnico skupnega zagnostkega življenja sta praznovala 27. februarja Mr. in Mrs. Jože in Mara Malečkar, 731 E. 160 St.

Poročila sta se civilno Miss Bertha Božič, hčerka Mr. in Mrs. Andy Božič, 810 E. 237 St., in Mr. Al Glass iz E. 236 St.

Ko je bila na potu na delo, je Mrs. Wavpotich spodrsnilo na

ledenih tleh. Pri padcu si je zlomila desno nogo. Mrs. Wavpotich je soproga poznanege Antona Wavpoticha, tajnika društva Lunder-Adamič, št. 28 SNPJ, 892 E. 73 St.

Ko je prišel Frank Marzlikar v jutro na delo, je dobil pred svojo delavnico na 16131 St. Clair Ave. par čevljev, ki niso rabili nobenega popravila. V enemu čevljev je bilo priloženih pet novih dolarskih bankovcev.

POGODBA Z AVSTRIJO

LONDON, 2. marca—Amerika, Velika Britanija in Francija so podale skupno izjavo, da je treba priti od mirovne pogodbe z Avstrijo. Zapadni zavezniki opominjajo Rusijo na deklaracijo iz leta 1943, podano v Moskvi, kjer je tudi Rusija slovesno obljubila Avstriji po vojni svobodo in neodvisnost. Po vojni so imeli namestniki zunanjih ministrov 258 konferenc glede pogodbe z Avstrijo, a do te pogodbe ni še prišlo.

Zapadni zavezniki predlagajo umik vseh zasedbenih čet iz Avstrije, in cenijo, da ima Rusija v Avstriji 44,000 mož.

OSEM SMRTNIH OBSODB V ATENAH

ATENE, Grčija, 2. marca—Veliki špijonažni proces, ki se je vršil zoper 29 obtožencev, se je končal z osmimi smrtnimi obsodbami. Štirje obtoženci so bili obsojeni na dosmrtno ječe, deset na odzvem prostosti od enega do 20 let, ostalih sedem je bilo oproščenih.

Obtoženci so bili med ostalim pod obtožbo, da so dobivali \$20,000 na mesec in to iz držav izza železne zaves.

Fran Milčinski:

Cvetje in trnje

O TREH MICKAH

(Nadaljevanje)

Da se je stara Lončarka pri tem nekoliko izognila resnici, ji ni štetu v zlo. Čiste resnice namreč ni mogla povedati, ker bi drugače zahteval denar Peter, njegova žena pa je bila tudi tak, da bi prej z možem držala nego z rodno materjo.

Pa je bila vendar stara Lončarka trdno prepričana, da gre do mesečni trije goldinarji le njej in nikomur drugemu, ker le ona sama je izkühlala to reč in jo napeljala in Muhičeva ji je pomagala, toda jo je bila za to plačala ona z bokalom prosa, desetimi jajci in poličem suhih hrušk in ne skopi Peter. Peter je sploh premalo prebrisan za kaj takega! Lončarka pa Lončarka! Ta se je bila spomnila in sta se zmešili, da gre Muhičeva po malo Micko, da pa vendar v najdenišnici ne pove, da jo vzemo lastni starši k sebi, marveč naj reče, da pride otrok v rejo k mali teti materinega polbrata, torej k sorodstvu, ki ni več v sorodu, in mora potemtakem najdenišnica plačevati zanj rejnino, kakor jo plačuje vsakemu drugemu tuje-mu človeku do štirinajstega leta otrokovega.

Tako se je bilo zgodilo. Peter in njegova žena sta bila dobila deklico, stara Lončarka pa je zanj prejela rejnino in sta ji vino in beli kruh dela prav dobro, da je imenitno nosila svoja leta in je mirno zaspala v Gospodu šele, ko ji je s štirinajstim letom rejenke uselnil vir njene-nega priboljška.

Leta so tekla, mala Micka je rasla, dorasla je pod vrh in do-bila moža. Izbral ga ji je oče. Izbravec Nace Smuk je bil vedec brez otrok. Na sklonjenem hrbtu je nosil že nekaj kri-žev, malo plešast je bil in v obra-zu mu je stalo zapisano, da vina baš ne sovraži! Toda imel je le-po domačijo, najlepšo v Kose-zah, in je zlasti bil voljan nare-diti pismo tako, da bo žena za njim dedič. Preudarjala sta zakonska Menartova: Smuk ni hudoben; kdo ve, morebiti bo ubogal ženo in ne bo več pil čez potrebo, pa bo prav in bosta oba srečna. Če ne in se bo dedec še naprej zalival, kakor se zaliva zdaj, ga pa bo skoraj konec, grunt ostane njej in bo tudi prav.

Micka, pridna in delavna, si s takimi računi ni belila glave; vi-dela je lepo domačijo, ki zane-marjena hrepeni in kliče po gos-podinji, kakor zapuščenno dete po materi. Mož je štel le za neizogibno pritliklino pri doma-čiji, kakor v hlevu voleta. Seve-da vole v hlevu, če ne dela do-bro, se ga iznebiš in si omisliš

boljšega, dedec ti pa ostane in ga moraš gledati in naj ima toliko cesarskih napak, da ga še cigan ne bi maral zastoj . . .

Micka je torej postala gos-podinja in se lotila reda in ker da-našnji svet tako pelje, da ni moč odsvoliti moža, naj je še tak, je tem hitreje odsvolila vsaj njego-vega hlapca Rabuzo.

Ta Rabuza je bil oženjen, to-da skregan z ženo in sta hodila vsak svojo pot za svojim zaslu-žkom. Imela sta otrok, kakor če beraču s česalom greš skozi la-se, pa se nista kaj prida brigala zanje. Le včasih sta jim prinesla od kake strani kos kruha ali par krompirjev v svoj breg in občin-ski bajti, drugače so nobenjen-ci pač živeli pri tisti hiši in tisti skledi, kateri so bili najbolj bli-zu, kadar je bil čas južine ali ve-čerje.

Ta Rabuza je torej služil ta-krat pri Smuku. Več poslov ni bilo treba, ker je bil večji del sveta oddan v zakup. Pa še Ra-buza je bil Smuku bolj pajdaš nego hlapec. Oba sta bila enako vneta uda bratovščine onega svetega Štefana, ki ne stoji v oltarju, ampak na mizi, in mo-ra biti poln, a nikar vode. Vkupe sta čistila tega svetnika, pose-dala po krčmi in prepičevala drug drugega o svoji imenitno-sti; doma pa je žalostno mukala živina lačna in žejna in klicala dobrosrčnih sosedov na pomoč, da ji pride kateri pokladat ali jo napajati.

Ta slavni mož je torej moral od hiše in ga niti ni bilo treba dosti goniti. Izjavil je, da itak ne bi ostal, zakaj batiranka ga ne bo komandirala, in je šel in od-slej rajši dninaril, kadar, koder in kolikor se mu je ljubilo. Na njegovo mesto je prišla grčava Rotička, s stopami kakor slon, z glasom kakor žandar, ki je, če je bilo treba podkovati konja, v kobal ga zajahati h kovaču z viržinko v ustih. Bala se ni ne biriča ne hudiča, dela pa tudi ne. —Rotička je bila začetek. Njej sta sledila drugi in tretji posel, čim ju je zahtevala potreba ši-rečega se gospodarstva. V veli-kem delu so pritegnili v pomoč še Menartovi.

Tako je zlezel Smuk očitno v manjšino in se mu je godilo, ka-kor se pri nas pač godi manjši-nam. Zlasti ko so bili tolikanj navzkriž njegovi in njegove bolj-se polovice nazori o potrebi in koristi pičaje. Ne pičaje vobče, saj piti mora vsaka stvar, ki di-ha pod milim nehom, ampak o potrebi in koristi onih odličnej-ših tekočin, katere so edine pri-hajale v poštev pri Smuku.

Skratka, dobri Smuk bi bil ga-gal kakor riba na podu, da ni imel izza boljših časov še tu pa

tam razposojen kak goldinar, ki ni zanj vedela prevarčna in na-tančna gospodinja. Te kljuke je po malem poterjaval—krede ga je bilo od kraja še sram—da si "ga" je mogel kupiti merico ali dve.

"Ga!"—"Ga" je namreč kratica za blaženo opojno tekočino. "Ga" in nič drugega—pa najšir-ši krogi vedo kaj. Iz kratkosti kratice je moč sklepati na ob-širnost njene vloge, zveni pa in njene oblike hkrati tajinstveno spoštovanje do pojma, ki tiči za njo—kakor da ga ne kaže ime-novati vnevar.

Da bi rekel, da je Smuka ženi-tev kaj prida poboljšala, potemtakem ni, da bi rekel. Vendar prve mešce nista preslabo vo-zila vkupe, dokler se je mlada žena držala modrega materine-ga nauka in je molčala, kadar je bil Smuk muhnen. Če je de-dec poln, ne kaže vanj drezati. Toda težko je molčati onemu, ki ima od Boga jezik, od šivilje pa krilo . . .

Poteklo je blizu leto dni, od-klar Smuk ni bil več vdovec, pa je nekega lepega dne zopet se-del v šipljavi krčmi. Pred njim na mizi je stalo pol litra vina, postrani kdobuk na glavi pa je pričal o tedanjem vznesenem razpoloženju svojega gospo-darja.

Ob drugi mizi sta stala in se menila sosed Žerjav in krčmar šiplj. Žerjav se je menil o šip-ljavi čistilnici, ki bi jo rad do-bil na posodo, šiplj pa, ki ni rad posojal, je stokal o putiki, ki da se mu oglašja v palcu šepave desne okončine, in sta sukala tok pogovora vsak na svoje kolo.

(Dalje prihodnjič)

GENERALI SE VRAČAJO TUDI V VZHODNI NEMČIJI

(Nadaljevanje)

Tako Glavna uprava nemške policije (HVDVP) kot Glavna uprava za (vojaško) urjene (HVA) sta bili pridržani notranjemu ministristvu vzhodnonem-ške vlade. Praktično je HVA že od svojega začetka samostojno ministristvo za vojsko, ki je ne-posredno odgovorno politburoju SED in sovjetski kontrolni ko-misiji. V vsaki "Bereitschaft" so zaposleni po štirje sovjetski oficirji v vlogi inštruktorjev, nosijo pa uniforme "Volkspoli-zei", obenem s temi pa ima vsa-keka enota še po enega zveznega oficirja tajne državne varnostne policije.

Toda sredi lanskega leta je bila izvedena prva dopolnitev komandnega kadra v "Bereit-schaften." Iz Sovjetske zveze je prišlo namreč 150 oficirjev, ki so se šolali v vojaški akademiji v Saratovu. Ti oficirji so se usposobili za bataljonske ali pol-kovne poveljnike. Obenem pa se je v Saratovu začel nov tečaj za nadaljnjih 150 nemških častni-kov. Nemški častniki nižjih čin-ov pa so imeli v sami sovjetski coni posebne tečaje, ki so jih vo-dili nemški in ruski vojaški stro-kovnjaki.

Posebno poglavje je vzgoja oficirjev in moštva v "Bereit-schaften." Glede tega je poseb-no značilen nedavni govor glav-nega inšpektorja "Ljudske polici-je" Heinza Hesslerja, ki je bil za časa vojne član moskovskega Nacionalnega komiteta, pozneje pa vodilni funkcionar mladinske organizacije FDJ. Hessler je go-ovoril na zaupnem sestanku vo-dilnih funkcionarjev FDJ v svo-ji temnomodri "policijski" uni-formi z zlatimi generalskimi na-šitki. Med drugim je podaril:

"Svobodna nemška mladina (FDJ) mora še bolj kot doslej v vrstah ljudske policije (VoPo) razviti tip aktivnega borca za mir, ki je pripravljen z orožjem v roki poseči v boj, če bo po-trebno, —za svoje ideale . . . Za politični razvoj FDJ dobro kaže predvsem zaradi tega, ker so se mnogi mladeniči priglasili za po-sebne naloge državne varnostne službe. Samo tem zavednim mla-deničem v ljudski policiji se mo-

PTIČJE SELITVE

Prihodnji mesec se bodo že za-čeli vračati iz svojih zimskih bi-vališč v južnih krajih ptičje se-lilci. Vračali se bodo k nam in dalje proti severu. Vseh vrst pti-či se ne selijo; nekateri ostajajo v istih krajih leto in dan. Neka-teri, kot znani ameriški robini, se na zimo ne selijo daleč od nas; navadno prezimujejo v naših južnih državah, v Oklahomi, Texasu itd. Zato se menda spo-mladi tudi med prvimi vračajo.

Mnogi ptičji pa prezimujejo v zelo oddaljenih južnih krajih, v Južni Ameriki, na Hawaju in drugod. Njihovi poleti v eno smer dostikrat znašajo nad 10 tisoč milj. Včasih potujejo po več tisoč milj preko odprtega morja, kjer ni prilik za odpočitek. Iz Zedinjenih držav in iz bolj se-vernih pokrajin potujejo ptičji v štirih glavnih "črtah": ob Atlan-tiku, preko doline Mississippija, preko osrednjih držav in ob Pa-cifiku. Tem črtam najbrž sledijo že dolga tisočletja. Znanstveni-ki, ki zasledujejo te ptičje se-litve, so pronašli že marsikaj, toda še vedno ne morejo navesti točnih razlogov, zakaj se raz-ne vrste ptičij selijo ob določenih časih in vračajo ob določenih časih, kako najdejo oddaljene južne kraje in kako se vedo vr-niti natančno nazaj v kraje, kjer so se izlegli.

—NOVA DOBA



Društveni koledar

MARCA

8. marca, sobota—Skupni ples društva Cvetiči Noble št. 450 SNPJ in društva Euclid št. 29 SDZ v AJC na Recher Ave.

15. marca, sobota—Veselica krožka št. 2 Prog. Slov. v SND, St. Clair Ave.

17. marca, ponedeljek—Veselica Sons & Daughters of Erie v SND, St. Clair Ave.

22. marca, sobota—Veselica Gay Knights kluba v SND, St. Clair Ave.

29. marca, sobota—Veselica 23rd Ward Democratic kluba v SND, St. Clair Ave.

30. marca, nedelja—Kokoška ve-čerja krožka št. 1 Prog Slo-venk v SDD, Waterloo Rd.

APRILA

5. aprila, sobota—Veselica De-cimmer kluba v SND, St. Clair Ave.

6. aprila, nedelja—Program in veselica Mlad. pev. zbora SDD na Waterloo Rd.

13. aprila, velikonočna nedelja—Ples društva Spartans št. 576 SNPJ v SND, St. Clair Ave.

18. aprila, petek—Ples Cleveland Ambassadors of Sports kluba v SND, St. Clair Ave.

19. aprila, sobota—Veselica dru-štva Vodnikov venec št. 147 SNPJ v SND, St. Clair Ave.

20. aprila, nedelja—Spomladan-ski koncert Glasbene Matice v SND, St. Clair Ave.

20. aprila, nedelja—Igra in za-bava kluba Ljubljana v prid AJC na Recher Ave.

25. aprila, petek—Ples Polka Kats kluba v SND, St. Clair Ave.

26. aprila, sobota—Keglaški ples Cleveland Athletic kluba SNPJ v SND, St. Clair Ave.

26. aprila, sobota—Plesna vese-lica društva Nanos št. 264 SNPJ v Domu zapadnih Slo-vencev na 6818 Denison Ave.

27. aprila, nedelja—Prireditve Cleveland Athletic kluba SNPJ v SND, St. Clair Ave.

27. aprila, nedelja—Zbor Jadran poda opereta "Kakor stari tako mladi" v SDD v Water-loo Rd.

27. aprila, nedelja—Koncert in opereta pevskega zbora Adri-ja v AJC na Recher Ave.

27. aprila, nedelja—Koncert pev-skega zbora Planina v SND na Stanley Ave., Maple Heights, Ohio.

MAJA

3. maja, sobota—Ples Croatian Pioneers društva št. 663 HBZ v SND, St. Clair Ave.

4. maja, nedelja—Keglaški ples Croatian Pioneers društva št. 663 HBZ v SND, St. Clair Ave.

4. maja, nedelja—5-letnica zbora Triglav; koncert in spevoigra "Kmečka svatba" popoldne v Sachsenheim dvorani, 7001 Denison Ave. Zvečer ples isto-tam; v Domu zapadnih Slo-vencev, 6818 Denison Ave., pa domača zadava.

10. maja, sobota—Veselica dru-štva sv. Ane št. 4 SDZ v SND, St. Clair Ave.

11. maja, nedelja—Koncert zbo-ba Abrašević v SND, St. Clair Ave.

17. maja, sobota—Ples društva sv. Cirila in Metoda št. 18 SDZ v SND, St. Clair Ave.

18. maja, nedelja—Bazar krožka št. 3 Prog. Slov. v AJC na Recher Ave.

18. maja, nedelja—Bazar krožka št. 3 Prog. Slovenk v AJC na Recher Ave.

18. maja, nedelja—Proslava dru-štva Marije Magdalene št. 162 KSKJ v SND, St. Clair Ave.

24. maja, sobota—Ples Slapnik's Seldom kluba v SND, St. Clair Ave.

25. maja, nedelja—Koncert zbo-

ra Liniski v SND na St. Clair Ave.

31. maja, sobota—Veselica dru-štva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ v SND, St. Clair Ave.

JUNIJ

22. junija, nedelja—Piknik dru-štva Združeni bratje št. 26 SNPJ na farmi SNPJ.

22. junija, nedelja—Piknik dru-štva Združeni bratje št. 26 SNPJ na farmi SNPJ.

29. junija, nedelja—Piknik dru-štva Vipavski raj št. 312 SNPJ na farmi SNPJ.

JULIJ

13. julija, nedelja—Piknik krož-ka št. 1 Prog. Slovenk na far-mi SNPJ.

SEPTEMBRA

7. septembra, nedelja—Piknik Mlad. pev. zbora na farmi SNPJ.

OKTOBRA

19. oktobra, nedelja—Prireditve krožka št. 1 Prog. Slovenk v SDD, Waterloo Rd.

NOVEMBRA

2. nov., nedelja—Ples krožka št. 3 Prog. Slovenk v AJC na Recher Ave.

SLOVENKA

srednjih let, stalno zaposlena, mirnega značaja, išče stanovanje s 2, 3 ali 4 sobami. Kdor ima za od-dati, naj pokliče

IV 1-2452

NAPRODAJ

Hiša za 1 družino se proda
Garaža, 5 sob spodaj, 2 zgotov-
ljeni spalnice zgoraj. Ognjišče in
fornice premenjeni na plin. Prodaja
sam lastnik. Zgledite se ali pokličite
1225 E. 169 St.
med Waterloo in Greenwood Ave.
KE 1-1516

Pohištvo za jedilno sobo se proda poceni

Sedeži so pokriti z usnjom.
Pokličite po 5. uri zvečer ali celi dan v soboto.
KE 1-8281

Eno sobo

se odda v najem za moškega ali ženskega. Tudi lahko kuha. Mirna družina. Nahajaja se med Superior in Payne Ave.

Polize se na 1623 E. 49 ST.

VRTNO ORODJE IN SEMENA
• Vse popularne vrste gnojila. • True Temper vrtno orodje.
• Semena za solivje in cvetlice. • Ročni in motorni stroji za
kosilni travo in razne druge potrebščine za dom. dobite pri
BROOK'S COAL & SUPPLY CO.
980 EAST 200th STREET, KE 1-1050
TOM BROOKS HOMER WATKINS

ŽENSKE!
Napravite si samo svojo zlatnino!
Imamo krasne kamenčke za vložke in druge potrebščine.
Kamenčki 12c duat do \$1.00 duat;
vložki 18c vsak do \$1.14.
PAUL'S BIKE & HOBBY SHOP
695 EAST 152nd STREET, UL 1-4373

RAZPIS SLUŽBE
AMERICAN JUGOSLAV CENTER V EUCLID, OHIO
RAZPISUJE SLUŽBO
OSKRBNIKA (JANITOR)
PREDNOST IMAJO DELNIČARJI TEGA DOMA.
Vse prošnje pošljite na tajnika Doma do 25. marca 1952.
ANDREW ORGIN, tajnik,
20713 Recher Ave., Euclid, Ohio

V vsaki slovenski družini, ki se
zanima za napredek in razvoj Slo-
vencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti

Dr. D. Savnik.
(Po "Slovenskem poročevalcu")
(Konec)

PREVENT FIRES
and you
STRENGTHEN DEFENSE

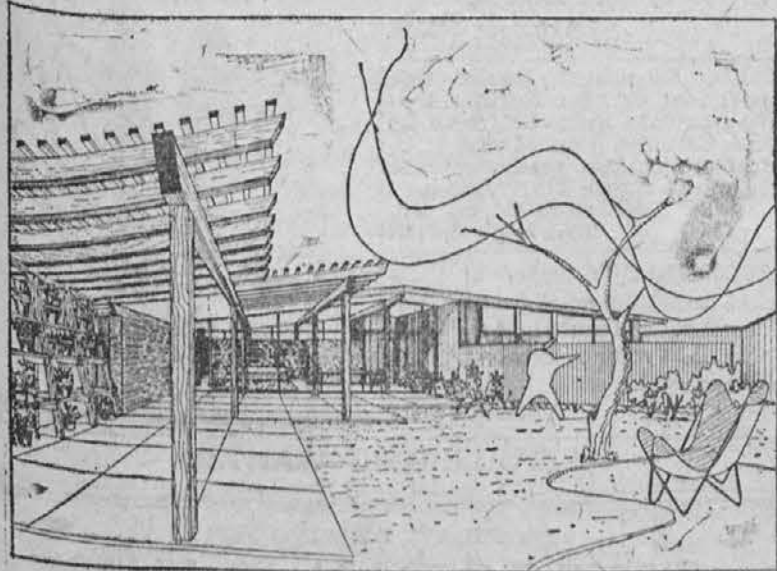
Needless fires are destroying Amer-
ica's resources at an appalling clip.
Fires break out every 20 seconds,
every day! Defense workers' homes
are burned out, vital factories de-
stroyed, irreplaceable materials con-
sumed. Careless habits make our
cities highly vulnerable if an enemy
drops bombs. So get into these good
habits today:



don't gamble with fire—the odds are against you!



"Ameriški dom" za 1952 družino



"Ameriški dom," čigar obris je na zgornji sliki, je na razstavi v mestnem avditoriju, kjer je v teku velika letna Cleveland Home and Flower Show. Razstava je pod pokroviteljstvom clevelandskega oddelka American Institute of Architects. Omenjena hiša, ki jo je izdelala

organizacija gradbenikov v Cle-velandu, je bila izdelana po na-črtih arhitekta, ki so imeli v vidiku potrebe povprečne seda-nje družine, kateri naj bi dom služil, namesto, da bi oni slu-žili domu.

Razstava se bo zaključila 9. marca.

JOHAN BOJER:

IZSELJENCI

ROMAN

(Iz Norveščine prevedel Božo Vodušek)

(Nadaljevanje)

Daleč na zapadu se oglašja tujenje prerijskega volka. Zdi se, kakor da je prerija sama dobila glas, jezna in rumena, vrag je odprl žrelo. V koči je dogorel zadnji ostanek sveče. Svetilke nimajo. Z nočjo morajo leči in ob prvem svitanju vstati. Zdaj je temno. Na nebu se vžigajo zvezde. Per najde veliki voz, ki ga pozna še z doma. Kako, ali je ta tudi tako daleč potoval!

Spominja se z bori poraščene-griča nasproti Folla. Bil mu je tako dober prijatelj. Zdaj gotovo leži tam in čaka, da se Per vrne. Spominja se, kako mu je bilo pogosto v sobi mračno pri-
duši, ali ko je prišel ven in gledal nekaj časa okoli sebe, mu je bilo veliko lažje. Gore, gozdni hri-

bi in jezera so bili nekaj, kar je sprejemal vase in ob čemer se je krepil. To zdaj razume. Nikake državne cerkve, nobenega župnika, svobodno misli, svobodno veruj. Tega mu je bilo takrat treba. Ampak zdaj? Zdaj mu ni od teh stvari ničesar na poti. Nobenega nazadnjajstva, nobene gospode, nobene cerkve, ničesar. In zdaj? Kaj je zdaj veroval? Kaj je mislil zdaj v svoji svobodi, kaj je videl zdaj? Ravno, ki se izgublja in izgublja, neprenehoma izgublja. Tukaj ni nobene ovire, ničesar, v kar bi se mogel upreti s svojimi rameni, ničesar, kar bi bilo na svetu. Nikamor ti ni mogoče splezati, da bi imel širši razgled, ni mogoče iti v senco, da bi pogled nekaj časa počival. Samo vrtoglav si

od tega, da je svet tako velik in človek tako majhen. Med rav-nino in Perom se je rodilo čudno razmerje. Norčije se iz njega. Dega ga hudobnega, nezaupljivega. Popolnoma sam je z množico zlih misli. Kdo ga hoče zapeljati v to, da bi planil v koč, zgrabil otroka in ga zagnal pred vrata, dal Ani najgrša imena, jo spodil? Ali se je res spečala z nekim doktorjem sinom—in s tem in s tistim in z onim in še z drugimi, in še z mnogimi, mnogimi drugimi? Lasje, otrokovi lasje. Njegove rjave oči! O psica, zdaj pridem!

Vendar obsedi in gleda okrog sebe, kakor bi iskal rešitve. Ali ni Bog nad zvezdami? Nekje mora biti. Če ji boš mogel odpustiti, ga boš našel. Potem te reši. Po-tem ne boš izgubil srca in razuma. Odpustiti, to je krščansko. Zdaj ve. Dvigne glavo in gleda in gleda v daljavo. Spet prerija. Razprostrta se tja, razprostrta se sem, vse dalje, zasmehujoča in zlobna. Ona se ne spreminja, če storiš to ali ono. Maščuj se ali odpusti! Ubij svojo ženo, za-davi otroka ali odpusti! Prerija in prerijski volk tulita isto pe-sem.

V glavi tako boli. Ko bi le mo-gel nocojšnjo noč spati! Čez ne-kaj časa potihem zapoje cerkve-no pesem. Zveni kakor tožba otroka, ki ne more najti matere. In nihče ga ne sliši, le prerija, zvezde in tema.

V

Ali potem je prišla velika vro-čina. Može so hodili okrog samo v hlačah in srajcah, ženske v srajci in krilih. Kljub temu jih je obilil pot, brž ko so se genili. Vrata koč so bila odprta in hli-pala po zraku. Ponoči je bilo težko zaspati, zrak je bil ka-kor v peči, moskiti, moskiti, mos-
kiti. Može so v spanju otepali z rokami okrog sebe in kleli. Anin otrok je neprenehoma vpil in je bil od komarjevih pikov ves krvav.

Kal je pogosto sredi noči ste-
kel v srajci iz hiše. Ta prek-
leti prerijski volk se je plazil okrog koč. Prežal je na kokoši in prašiče. Le pazi, tukaj je puš-
ka! Ko je ob solnčnem vzhodu stopil iz koč, je še videl falota, kako drvi s skrivljenim hrbtom preko ravnine, kokoši v hlevu so bile hudo razburjene, pete-
linu je vzelo glas. In potem je bilo polno majnih hudičkov, podgan, ki niso bile večje od
veverice. Vprav prilizovale so se ljudem in se skušale spoprijate-
ljiti z njimi. Sem in tja so se
sukale, sedale na zadnje noge in
dvigale prednje, prav kakor žup-
nik, ki bere mašo. Ampak Kal
je ob taki priliki pograbil co-
pato in jo zagnal vanje. Tatov,
ki stikajo za jajci, tukaj ni treba.

Otroci so imeli dogodek siva
španska kokoš je zvalila deset
piščancev. Zdaj pa hodi okrog
in jih uči obrisati si po jedi usta.
In majčkene rumene piške si res
brisejo mali kljun, da bi poka-
zale svoje lepo obnašanje. Prav
tako je kakor takrat, ko so otro-
ci bili doma v Skaretu. Ali je že
videl kdo kaj takega!

Ampak zdaj bo bržkone ven-
darle slaba letina. Od solca iz-
mučena, sivorumenena se razpro-
stira prerija. Zdi se, kakor da je
nebo in zemljo zapustilo vse, sa-
mo ne solnce. Karen Skaret je
obesila na steno koč staro krilo,
če to ne bo pomagalo, potem ni
več nobene pomoči. Rekla ni nič,
ampak obesila ga je tamkaj. No-
vo ni bilo, bilo je spodnje krilo,
nekoč rdeče, zdaj obledelo od
starosti, zašito in zakrpano. In
vendar visi in kaže solcu jezik.

Ona sama je blizu, pere in mede
maslo, pripravlja kosilo in dela
sir, molze krave zjutraj in zve-
čer. Kdaj naj bi hišna gospodi-
nja lenarila? Široki obraz je zdaj
kakor ustrojen od usnje, oči so
velike in strmi v daljavo. In tam
visi krilo dan za dnem in
solnce pripeka neprenehoma.
Samo počakajte do jutri, pravi
Karen. Zakaj pomoč je treba
najti.

Spet je nedelja in iz koč pri-
hajajo odrasli in gledajo bre-
zupno v solnčni požar. Ampak
obenem praznujejo otroci iz
Skareta na ravni majhno
svatbo.

Rdeča krava Kranslin, imeno-
vana po prejšnji kravi v Skaretu,
ki jo je vzel Ebbe, bo dobila v
nekaj tednih tele. Njen mož je
Erikov plemenski bik, ampak pri
župniku nista bila in mali Siri se
zdi to le malo prehud. Samo ob
sebi umevno so starejše sestre
in bratje z njo edini in hočejo
stvar popraviti. Tam korakata
počasi plavalasa fanta, golola-
va, z naramnicami navzkriž pre-
ko srajce. Anders debel in s ši-
rokimi usti, Oluf pegast in zvit.
Le podražite ga, odgovoril bo s
pestjo. Zmeraj je pripravljen po-
magati materi, morebiti zato,
ker je njena smetana tako slad-
ka. "Ali si vzel kladivo s seboj?"
vpraša, "Da," odgovori Anders
in pokaže ročaj, ki mu gleda iz
žepa. Nekaj čudnega je s tem
kladivom iz Skareta. Če se igra-
jo kaj, kar je malo nenavadno,
mora biti zmeraj zraven. Danes
mora zvoniti za svatbo.

In za njima capljata Pavlina
in Siri. Obema se vijeta po hrbtih
kiti in oblečeni sta v modri oble-
ki, ki sta jih dobili pri odhodu iz
Skareta. Siri nosi majhno pun-
čko, zvito iz žepnega roba, in
na glavi ima poročni venec iz
prerijskih cvetic. Starejšo se-
stro veseli najbolj to, da jemlje
Siri vse take resno. Za vsako
eeno je hotela vzeti pesmarico
s seboj. Pavlina jo gleda čisto
materinsko, zakaj ona je dva-
krat toliko stara in ni lahko, če
je človek tako majhen.

Voli in krave vseh petih far-
marjev se zbirajo, kadar so pre-
puščeni malo sami sebi. Zdaj
hodijo okrog in se pasejo v suhi
travi. In tam stoji nevesta, veli-
ka, rdeče pisana in bje z repom
po moskitih. Ona trpi bržkone še
bolj od žee kakor drugi. "Teci
in prinesi vedro vode, Anders!"
prosi Pavlina. "Ne," odgovori
on, "najprej mora v cerkev, po-
tem se prične gostija."

Oluf pride z ženinom na vrvi.
Krava in bik se povohata. "Da,
kar porazgovorita se o svojem
bodočem skupnem življenju,"
pravi Oluf. Pa res, najprej ju
je treba oklicati, da bo poroka
veljavna. Tedaj se Siri postavi,
kakor bi bila na prižnici, in
vzklikne preko ravnine "Za za-
kon sta prvič oklicana ženin
Tom Tomsen Foss in deвица
Franslin Kransdatter Skaret."

Potem položi nevesti na glavo
poročni venec in prične se poro-
ka s pridigo in kratkim petjem.
Zivali imajo od žee penaste gob-
ce. Otroci jih peljejo nekoliko v
stran, Anders in Oluf sledita
vsak z vedrom vode. Potem pride
gostija.

"Hudiča, kaj pa počenjate?"
zadoni nenadoma glas in preden
se zavede, je Kal čisto blizu.

"Pojdi k njemu in pojasni,"
pravi Anders Siri. Ona pač zna
z očetom tako spretno govoriti.
Siri napravi kar mogoče najbolj
nedolžen obraz in mu teče napro-
ti.

"Pravkar smo hoteli dati ži-
vini vode, oče."

"Pa vas mora biti pri tem to-
liko zraven?" Kal se smeje in
jim verjame le napoli.

"Saj ste vendar zmeraj rekli,
da naj pomagamo," pravi Pav-
lina z istim nedolžnim obrazom.
Ko pa Kal vidi, da ima krava
venec na glavi, se obrne v stran
in gleda spet po vremenu. Otroci
so otroci. Tukaj v divjini se ni-
majo s čim igrati in nedelja je.
Kal se počasi vrne spet na njive.

Nekdo pa se ne počuti kdo ve
kako dobro in to je Erik Foss. Če
bo šla prva letina popolnoma po
zlu, bo pač on vsega kriv. Ute-
gne se pripetiti, da bodo drugi
izgubili pogum, da bodo more-

biti hoteli kar odpotovati odtod.
Kaj bo potem z njegovimi na-
črti? Doma se bo razširila go-
vorica, da jih je izvalil samo v
bedo. In potem naj se vrne, naj
še enkrat stoji pred cerkvijo in
naj bo prva oseba. O, že od manj
težkih misli ne more človek
spati. Učitelj Berg hodi okrog
in ima spet nov vzrok za upor.
Proti nikaki državni sili, nika-
kemu nasilniku, o ne, samo pro-
ti majhnemu papežu. Na vsak
način je Erik le boljši kakor
prav nič. Učitelj Berg je ves
prenovljen, obraz se mu sveti
od veselih domislekov. Kaj pra-
vite, ljudje božji, kaj nimamo
Mojzesa in kaj nas ni privedel v
puščavo? Ali pa smo morebiti
prišli v med in mleko? Kako bi
bilo, če bi se takoj odločili odi-
ti, namesto da bi še dolgo čakali?

In učitelj Jo pravi še nekaj?
Kajne, Erik je bil takoj priprav-
ljen posoditi denar? Kaj je mis-
lil s tem? Ali ga je kdo vprašal,
kakšne obresti bo vzel? Ali ni
vse to le zvita oblika izkorišča-
ja? Boste že videli!

(Dalje prihodnjici)

Odlična mednarodna
jedilnica

V stalnem domu Združenih na-
rodov v New Yorku, ki se bliža
dovršitvi, je nedavno že začela
poslovati kuhinja in restavracija
za tam zaposleno osebo. Dom bo
sestojal iz več poslopij in poslop-
je za tajništva je že dogotovlje-
no. Tam skoro vse tretje nad-
stropje zavzemajo kuhinja, ka-
feterija in jedilnica. Dasi gene-
ralna skupščina Združenih naro-
dov zdaj zaseda v Parizu, dela v
novem tajništvu te organizacije
v New Yorku že okoli štiri tisoč
oseb. V kafeteriji jih je lahko
postreženih približno tisoč na
uro in postrežba je razdeljena na
več ur, da se more osebo zvrsti-
ti. Restavracija ne servira niti
zajtrka niti večerje; samo obed.
Tak sistem je bil tudi v Lake
Successu.

Za delegate Združenih naro-
dov je na razpolago posebna bo-

Zastopniki
"Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:

JOHN RENKO
1016 East 76th Street
UT 1-6888

Za collinwoodsko in

euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
26851 Oriole Avenue
REdwood 1-4457

Za newburško okrožje:

FRANK RENKO
11101 Revere Avenue
DIamond 1-8029

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik

nahaja na St. Clair Ave. in
East 62nd St., je okrog 25
druhih zobozdravnikov v tej
naselbini prakticalno in se iz-
sello, dočim se dr. Zupnik še
vedno nahaja na svojem
mestu.

Ako vam je nemogoče priti v
dotiko z vašim zobozdravni-
kom, vam bo Dr. Zupnik iz-
vršil vsa morebitna popravila
na njih delu in ga nadomestil
z novim. Vam ni treba imeti
določenega denarja.

Njegov naslov je

Dr. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVENUE

Tel. ENdicott 1-5013

vokal East 62nd Street; vhod
samo na East 62nd Street.Urad je odprti od 9.30 zj.
do 8. zv.

Dr. J. V. ZUPNIK

gato opremljena jedilnica; usluž-
benci jedo v kafeteriji, ki je tudi
razkošno opremljena. V Lake
Successu, kjer so imeli sličen
sistem, so tudi mnogi delegati
dostikrat kosili v kafeteriji, me-
sto v posebni jedilnici.

Kuhinjo vodi glavni kuhar
Jean Laparcerie in pomaga mu
80 oseb. Jean je Francoz in ku-
har odličnega slovesa. Njegovi
pomagači so deloma Francozi,
deloma Američani in drugi. Ku-
hinja je ogromna afera; na eni
strani z vrsto plinskih peči, na
drugi strani s hladilnicami ali
refrigeratorji. Za rezanje in me-
šanje jestvin ter za pomivanje
posode in pribora so na razpolo-
go najmodernejši stroji in pri-
prave.

Vrhovni kuhar Jean Laparce-
rie, ki je prišel v to deželo leta
1917, se je v taki poziciji udele-
stvoval v raznih najboljših hote-
lih v Ameriki in zadnja leta tudi
v restavraciji Združenih narodov
v Lake Successu. Reporterjem,
ki so ga spraševali o postrežbi
in poslovanju restavracije Zdu-
ženih narodov, je med drugim
povedal sledeče:

Gostom v kafeteriji je dnevno
na izbiro šest glavnih jedil, in
sicer ameriške vrste. Jedilnica za
delegato ima dnevno izbiro sed-
mih ali osmih glavnih jedil fran-
coske vrste, ker francoska ku-
hinja je mednarodna. Najbolj
prijetno kosilo v kafeteriji je
hamburger, v jedilnici delegatov
pa zrezek jagnjetine; priljubljen
je tudi na španski način priprav-
ljena perutnina z rižem in telečji
zrezek.

Med posameznimi delegati
Združenih narodov je najmanj
izbirčen ruski delegat Andrej
Gromiko; največkrat naroči jag-
njeto, če je na jedilnem listu.
Zelo lahko je zadovoljiti tudi
ameriška delegata Mr. Austina
in Mrs. Roosevelt; včasih kosita
kar v kafeteriji med uslužbenci.
Američane na splošno je najlaž-
je zadovoljiti, kar se tiče hrane;
posebno ljubijo slaščice, zlasti
ženske.

Ker moramo vsi jesti in ker se
okuski glede hrane razlikujejo
med ljudstvi sveta in posamezni-
ki, je na svoj način zanimivo, da
vemo, kakšna hrana je na raz-
polago zastopnikom, ki repre-
zentirajo skoro vsa ljudstva sve-
ta.

—NOVA DOBA

Chicago, Ill.

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE employed couple.
No children or pets. Need 3-3 1/2
rooms unfurnished apartment.
Any good location North or
Northwest. Moderate rental.

Call Skokie 7843 collect
after 5 or all day Sat. and Sun.

RESPONSIBLE party needs 4, 5 or
6 room unfurnished apartment.
Northside. Best references. Mod-
erate rental.

BRunswick 8-4418

RESPONSIBLE Couple, 3 children,
urgently need 4-5 room unfur-
nished apartment. Moderate
rental. Any good location.

LAkeview 5-7940

SMALL, furnished, South side
apartment or near North side—
With private bath. Desire to be
near Catholic hospital and I. C.
Husband college graduate, wife
registered nurse. No children.

Harrison 7-5936, 9-5,
Randolph 6-6125

RESPONSIBLE Couple, 2 little
girls, urgently need 5 room unfur-
nished apartment. Any good
location. Prefer Northwest. Mod-
erate rental.

AVenue 3-6664

FEMALE HELP WANTED

IMMEDIATE OPENING FOR

TYPIST TO TRAIN AS BILLER
ALSO

BOOKKEEPER

SOME EXPERIENCE DESIRED — 40-45 HOUR WEEK
HOSPITALIZATION AVAILABLE
ADEQUATE WAGES
PLEASANT WORKING CONDITIONS
Apply

CHICAGO ROLLER SKATE CO.

4485 WEST LAKE STREET

Dva pogrebna
zavoda

Za

zanesljivo

izkušeno

simpatično

pogrebniško

postrežbo

po

CENAH, KI JIH

VI

DOLOČITE

pokličite

A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS

1035 East 67th St.

H. Emerson 7-2048 - K. Emerson 1-5890

CHICAGO, ILL.

FOR BEST

RESULTS IN

ADVERTISING

CALL

DEarborn 2-3179

EVANSTON

TRUST AND

SAVINGS BANK

603 MAIN STREET

EVANSTON, ILLINOIS

Phone

Ambassador 2-1717

WANTED TO RENT

STORE with 4 room in the rear.

Immediate possession. Call eve-

nings from 5:30 to 7.

BRunswick 8-2928

RESPONSIBLE Employed couple,

no children or pets, need 3-3 1/2

room unfurnished apartment.

Any good location. North or

Northwest. Moderate rental.

Call collect Skokie 7843

after 5, or all day Sat. and Sun.

REAL ESTATE

FOR SALE

NAPERVILLE

By Owner

Ranch type home with 2 big bed-

rooms, metal kitchen cabinet, tile

bath, full basement, knotty pine

gable ends, 2 picture windows.

Can be seen at

320 SPRING AVE.

or call

NAPERVILLE 1185 JX

EDUCATION

MOLDS OUR

FUTURE

BETTER SCHOOLS BUILD

A STRONGER AMERICA

Because peace needs our united strength-

Defense is

our job, too!

SAYS CLAUDETTE COLBERT

THESE are days when danger never sleeps—when only

our power keeps our country safe.

That's why I say now, with all my heart—let's not relax!

Defending America, and the blessings it gives us, is the most

important job we have today!

Three and a half million Americans are doing their part

in our armed forces. But defense is our job, too.

And one very important way we can all do a defense job

is by buying our country's Defense Bonds. For bonds

and other forms of saving are a protection for our

homes and our families. They back up our military force

with solid citizens and a sound economy.

They give America strength—and we all know by now

that today peace is only for the strong!

Get in on the "D" Drive. Buy an extra Defense Bond today!

Do something now for peace! Sign up to buy an extra

Defense Bond during the great Defense Bond Drive. Then

go on buying Bonds regularly through your Payroll Savings

Plan or the Bond-A-Month Plan

where you bank.

Buy Defense Bonds every month.

Now they earn interest 10 years longer!

Now every Series E Bond you own

can automatically go on earning in-

terest every year for 20 years from

date of purchase instead of 10 as be-

fore! The bond you bought for \$18.75

can return you as much as \$33.53!

Bankers recommend Defense Bonds

as one of the safest of investments.



THERE IS NO SAFER INVESTMENT IN THE WORLD TODAY—

BUY U. S. DEFENSE BONDS



The U. S. Government does not pay for this ad-

vertising. The Treasury Department thanks, for

their patriotic donation, the Advertising Council and



ENAKOPRAVNOST